

Choses entendues

Autor(en): **A.T.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **50 (1912)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-208494>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CHEZ NOS AMIS DE LA-BAS EN BAS

Un lecteur du *Conteur*, revenant du Languedoc, nous apporte quelques fleurs de là-bas. Voici ce bouquet :

A l'auberge.

— Donnez-moi une côtelette, s'il vous plaît.

— Eh! qui empêche!...

Et l'aimable hôtesse se trémousse, lance des ordres, met la maison sens dessus dessous, comme s'il s'agissait d'apprêter le dîner d'une noce nombreuse... et en définitive, on ne peut me servir que des aubergines.

— Vous êtes de Paris? me demande-t-on.

— Non, je suis presque du Midi: j'habite Ouchy.

— Alors, c'est ça: vous abitez pa le Midi, mē vous n'ête.

Sur le seuil de la porte paraît un paysan propriétaire qui, allègrement, déclame presque :

— Allé lé z'oberjiste! servé lé voyageur: où y'a pa d'arjan y'a d'onneur!

— Eici, réplique l'accorte hôtesse, feasén péaga lēi dzén, mē lēi feasén pa méandza...

— Oh! bien alors, lé z'oberjiste on lē van pa, mē on lē sanje!...

Et, dans un éclat de rire général, l'on s'installe et l'on sert.

Une marchande, soulevant la toile d'entrée et sur un ton de mélodie des plus chromatiques :

— Quaou voou dé coussououdou? (espèce de chignon d'herbes pour torcher la vaisselle.) Dé coussououdou quaou n'én voou?

Deux jeunes bonnes, tout en vaquant lestement à leur service, causent entre elles, à pleine voix :

— Oh! il été un ome tro énable, vé! Je l'a-doré, moi.

— Et moi je l'oré mangé!

— Oh! quntéi douas fouale! s'écrie la patronne, du fond de la cuisine.

— Hola! hola! s'écrie un convive à la vue d'un nouvel entrant, té vaqui Gaveou? Asséte-té vité, moun omé, et béou un co.

— Eh! non, dit celui-ci flegmatiquement, préné souquamén ma blode et léou réparté.

— Tu t'en va!... Alor, voi-tu, i falé p'arrivé.

— C'é un village de si-cens' abitan, motié troi cen catolique, motié troi cen protestan.

— Alor duvoun sé mandza entré lēi!

— Y vive come d'anje! Lé z'un i von pa à l'église, lé z'otre i von pa au temple.

Je sors en laissant sur la table deux sous pour les bonnes, qui s'empressent de me les rapporter, croyant à un oubli.

— Salut la compagnie et vous madame! dis-je à l'hôtesse, qui répond galamment :

— Fête, fête... Préné garde à la marse de l'esquecalié, pour fér' attension dé pa vou tombé.

En wagon.

Sur la ligne de L'Isle-sur-Sorgues à Pertuis. Une montagnarde aburie, terrifiée, suffoquée, qui paraît voyager pour la première fois :

— Bou Diou! coumé roda! coumé rroodda! coumé rroodddda!!!

Une jeune bourgeoise, mère de quatre enfants là présents, discours, à la moindre question et au milieu de toute l'assistance, de physiologie et de philosophie conjugale :

— Oh! voyez, j'ai bien trop d'enfants et pas

assez de mari. Le mien, il est trop mossade; mais il caresse pourtant beaucoup ses enfants, et rien que les enfants. J'aimerais mieux le mariage sans enfants, pour quoi alors les caresses qu'il fait aux enfants elles seraient toutes pour moi. (L'honnête dame tournait dans un cercle vicieux.)

A l'ainé de sa progéniture, diabolin de six ans, qui ne prend ni ne laisse une minute de repos :

— Tu é toujours à la portierre! Que tu régarde là d'un coté dan l'otre? Y foou tout'espints... Reupond?... Couquin dé n'oun dē sor!

En désignant un autre :

— Celui-ci il a la descenterie, que la descenterie, toujours la descenterie!

Elle veut retirer le sein à son cadet :

— Caca! tété.

A la rue.

Descendant de chemin de fer dans la petite ville de Cavailon, je demande mon chemin à une bonne femme :

— Pouvez-vous me dire, s'il vous plaît, où se trouve la maison de M. Séguin, le pharmacien?

— L'oustau de moussu Séguin? Lou créyeou, moun ami; maï, petsairé! (faisant claquer ses doigts) n'en sia bougramén prou yén?

Nous en étions à quelques pas! Comme je remerciais l'aimable personne :

— Eh! non, pas merci.

— Vous m'obligez beaucoup: ne dois-je pas vous en remercier?

— Eh! vaï non. Si je vous oblige, tant mieux! Vous me demandé: je vous reuponds. Y'a pas pluss.

— Mais enfin, je...

— Voyé-vous que vous me demandé et que je dis que je veux rien vous dire! Aco qué sayé pouli!

— Eh! bien alors, comment...

— Eh! de rien du tout.

Le long d'un mur tapissé de capriers, des enfants, garçons et filles, en haillons, hérissés, sans souliers ni coiffures, noirs et radieux sous le soleil du Midi, courent, crient, se culbutent et roulent dans un tourbillon de poussière, pêle-mêle avec un tas de crottins encore fumants. Le plus heureux dans cette scène proclame en un point d'orgue de trompette :

— Bouzou toucade, bouzou lévade!

J. L...

Recette. — Deux amis se rencontrent, au milieu de la journée, place St-Laurent.

— Salut, Marc; alor, pas au bureau?

— Non! J'ai congé, aujourd'hui.

— Veinard! C'est pourtant pas un congé de chaleur... au mois de février.

— Non, non. Voilà ce qui en est. Depuis deux semaines, au bureau, avec trois collègues, on cherchait une diable d'erreur qu'on n'était pas fichu de trouver.

Enfin, hier, on l'a découverte tout-à-coup. Et, pour la peine, on nous a donné congé aujourd'hui.

— Fort bien! Morale: Si vous voulez obtenir un congé, faites une erreur, et, quand vous l'aurez trouvée, vous aurez votre congé.

Pas plus malin que ça!

E. Jaques-Daleroze, Chanson du Comte de Gruyère, pour chant et piano. JOBIN et Co, éditeurs, Lausanne: — Le souvenir du Festival vaudois est encore partout si vivant que l'on accueillera avec plaisir cette chanson, d'origine populaire, qui en est détachée. Un accent, un rien suffit à Jaques pour donner à une chanson la tournure spirituelle, la drôlerie impayable qui en assure le succès.

FRANÇAIS DIT FÉDÉRAL

Un de nos lecteurs veut bien nous communiquer le prospectus que voici. C'est un superbe échantillon de français fédéral, digne de faire pendant à la fameuse circulaire sur les « balais goret », que le *Conteur* a jadis publiée. Il s'agit d'une « Fronde de force », remplaçant le flobert.

Nous reproduisons textuellement.

Mode d'emploi.

« Lorsque on étaient garçons qui n'a pas fait une fronde avec une branche et une ficelle de gomme? Cette arme muette va fêter son résurrection par la Fronde de force. Dans un manche de la longueur de 12 ctm. revêtu en cuir se trouve une fourchette en acier bruni, de la hauteur de 6 ctm. pour 7 de large. Au tranchant est attachée une ficelle de gomme de la longueur de 20 ctm.

» La gomme est carrée, d'une qualité supérieure; très élastique, on peut la tirer pour 60-80 ctm.

» La fronde sera livrée dans une boîte. Le tir est très simple et avec un peu d'exercice on y arrive vite à être sûr du coup. On ne pourra pas viser comme au tir à la cible; le tir a son succès d'après le tact. Il faudra bien regarder la figure ci haut: le pouce devra être posé sur la pointe droite de la fourchette. Dans les régions où les petites armes sont défendues, la fronde est un moyen stupefiant pour chasser les moineaux en mettant du menu plomb dans un papier de soie, qui après peu de mètres se déchire et se répand.

» Pour les corbeaux, les chats, les poules étrangères etc. on y mettra du menu plomb un peu gros. Un tel coup a la force de traverser une boîte de conserves. La fronde de force on la recommande aussi pour apprendre aux chiens, à chasser les chiens qui mordent, pour les velocypedistes, comme ainsi pour le sport.

» Avec l'achat de cette magnifique fronde de force, vous donnerez beaucoup d'amusement à vos amis. Livraison contre remboursement. Je vous prie de vouloir bien la recommander parmi vos amis. »

Un indispensable. — Depuis quelques années la maison Suchard, à Neuchâtel, publie un petit annuaire fort bien fait. L'édition de 1912 vient de paraître.

Cet annuaire contient, très judicieusement disposés, tous les renseignements dont chacun a besoin presque chaque jour et agrémentés de cartes et de charmantes illustrations. Une fois qu'on y est habitué, on ne peut plus s'en passer.

CHOSSES ENTENDUES

Une de nos aimables lectrices — elles le sont toutes, d'ailleurs — veut bien nous adresser les boutades que voici :

Une femme d'un village du canton, très friande des légumes d'autrui, alla au printemps passé consulter un docteur de la petite ville voisine. La consultation finie, la paysanne demanda :

— Eh! bien, mossieu, combien est-ce que je vous dois?

Le docteur : — Rien, pour aujourd'hui, mais, je veux vous recommander de me laisser mes choux, dans mon jardin, cette année!!

— Oh! pensé-voi, mossieu, qui aurait imaginé; ces choux étaient à vous? J'ai toujours cru qu'ils appartenaient aux demoiselles X, vos voisines. J'ai bien chagrin, extiusez-moi, mossieu. Pour-tant, comme on peut se tromper, quand-même!! Merci bien, mossieu, et bien le bonjou...!

Voici encore une autre chose, cueillie dans une composition d'écolier, sur ce sujet: « Mon grand-père ».

« Mon grand-père est déjà vieux, il a encore de jolies dents pour son âge. Il marche droit; ses cheveux commencent à venir gris. Il ressemble à l'inspecteur, mais, je le trouve plus gentil!! Je l'aime bien!! »

Une maîtresse d'école racontant aux élèves le passage des Israélites dans le désert, leur dit que le peuple murmurait et regrettait encore le pays d'Egypte.

— Que veut dire le mot : *murmurer*?

Silence complet de la classe; seul un petit lève la main.

— Eh! bien, mon petit...?

— C'est... c'est quand on range les murs!!

A. T.

La livraison de février de la BIBLIOTHÈQUE UNIVERSELLE contient les articles suivants :

M^{re} de Staël et Jean de Müller, d'après des lettres inédites, par Fernand Baldensperger. — Le feu à Cheysson. Histoire de la montagne, par C.-F. Ramuz (Seconde partie). — Coins ignorés de Crimée. Le tombeau de M^{re} de Krüdener, par Louis de Soudak. — Genève sous la Terreur, par Edouard Chapuisat (Seconde et dernière partie). — La passion de l'art en Moravie. Notes de voyage (été 1908), par William Ritter. — Souvenirs de prison. Imité de l'arménien, par Ch. Schnapp. — Chroniques parisiennes, allemande, américaine, suisse, scientifique, politique. Bulletin littéraire et bibliographique.

La livraison de décembre 1911 sera donnée gratis à tout abonné nouveau.

Bureau de la Bibliothèque Universelle, Avenue de la Gare, 23, Lausanne (Suisse).

Du chapitre des chapeaux. — Dans un café, deux amis, l'un très grand et très corpulent, l'autre court et fluët, échangeant, au moment du départ, leurs chapeaux.

Le couvre-chef du plus grand tombe comme une cloche à melon sur la tête du plus petit, tandis que le chapeau de celui-ci recouvre à peine le sommet de la tête de son ami.

Eclat de rire général.

— Oh! là, là, dit un consommateur, en regardant ce dernier, on dirait un confetti sur la tour de Gournier!

Le mur. — A l'examen de dessin industriel, on donne comme tâche à un élève de dessiner une machine.

Ce sujet, assés compliqué, embarrasse l'élève qui, un peu « flemmard », dessine, avec une correction irréprochable, un mur. Puis, au bas de sa feuille, il écrit : « La machine est derrière. »

Les experts prennent la chose du bon côté et, obligés de reconnaître les talents du dessinateur, ils inscrivent à leur tour au bas de la feuille : « Dessin irréprochable. Nous donnons la note 10 ... mais le 1 est de l'autre côté du mur. »

LE VOYAGE DE GABRIEL PAYOT

Extrait de *Souvenirs de voyage en Suisse*, par
ALEXANDRE DUMAS.

VI

Payot sortit. J'appelai Joseph, et lui ordonnai d'aller commander à déjeuner pour trois personnes au Rocher de Cancale; puis je décachetai la lettre de Balmat. La voici dans toute sa simplicité :

« Par l'occasion de Gabriel Payot, qui va à Londres et qui passe par Paris, je vous dirai que deux messieurs, avocats à Chambéry, ont voulu faire l'ascension du mont Blanc, le 18 août dernier, mais qu'ils n'ont pu réussir à cause du mauvais temps, vu que ces messieurs m'avaient bien fait visite avant de partir, mais qu'ils n'avaient pas demandé mon conseil pour la sûreté du ciel; alors ils ont été pris par un brouillard neigeux, et ensuite par une bourrasque de grêle épouvantable, de sorte qu'ils ont pu monter jusqu'au pré du Petit-Mulet; mais là ils ont été renversés sur la neige à cause du gros vent, et forcés de redescendre, bien mal contents de n'avoir pas monté à la cime. Ce n'est pas ma faute, car, en passant devant ma maison, je leur

avais prédit qu'ils auraient le brouillard; mais les guides leur ont dit que j'étais un vieux radoteur. C'est eux qui sont trop jeunes; ils sont avides de gagner de l'argent, et voilà tout; ils ne connaissent pas assez le temps pour faire de pareilles courses. Aujourd'hui, un jeune Anglais m'a fait une visite chez moi, et m'a dit que l'année prochaine il avait le projet de gravir le mont Blanc. J'aimerais pourtant bien à entendre aussi que des Français y aient monté aussi, vu que les Anglais sont toujours les vainqueurs et bavardent les Français.

« Je vous remercie infiniment de votre bon souvenir, et de m'avoir fait parvenir votre premier volume des *Impressions de Voyage*. Un Parisien m'a dit que vous allez mettre le second volume à l'impression; s'il ne coûtait pas trop cher, j'aimerais bien l'avoir, ainsi que les deux volumes de la *Minéralogie de Beudant*, attendu qu'à force d'avoir cherché, je crois que j'ai trouvé un filon de mine d'or.

En attendant de vos nouvelles, je vous salue bien et suis votre dévoué serviteur.

» JACQUES BALMAT, dit MONT-BLANC. »

« P.-S. Je vous écris à la hâte, et ne sais trop si vous pourrez déchiffrer la lettre, l'écriture n'étant pas mon fort, attendu que je n'ai pris que dix-sept leçons à un sou la leçon, et que mon père m'a interrompu la dix-huitième, en me disant que c'était trop cher. »

Je sortis pour aller chercher le deuxième volume des *Impressions de Voyage* et la *Minéralogie de Beudant*, admirant la force de volonté de cet homme. A vingt-cinq ans, une lettre de Saussure lui avait donné l'idée de gravir le mont Blanc; et après cinq ou six tentatives infructueuses, dans lesquelles il avait risqué sa vie contre une mort inconnue et sans gloire, puisqu'il n'avait confié son secret à personne, il était parvenu à la cime de la montagne la plus élevée de l'Europe. Plus tard, en se penchant pour boire l'eau glacée des bords de l'Aveyron, il avait remarqué des parcelles d'or dans le sable de la rive; dès ce moment, il avait pensé à chercher la mine d'où l'eau détachait ces parcelles, et voilà qu'il l'avait trouvée peut-être, après avoir employé trente ans à cette recherche. Qu'aurait donc fait cet homme au milieu de nos villes, s'il y avait reçu une éducation en harmonie avec cette force de caractère.

Midi sonna, Payot fut exact.

— Vous venez seul? lui dis-je.

— Le camarade n'a pas osé monter.

— Et pourquoi cela?

— Eh! parce qu'il dit qu'il n'est qu'un pauvre diable, et qu'il croit que vous ne voudrez pas dîner avec lui.

— Il est fou, allons le chercher...

Au bas de l'escalier je rencontrai François.

— Et le déménagement? lui dis-je.

— C'est fini, monsieur.

— C'est bien, alors montez; Joseph vous payera.

— Oh! ce n'est pas pressé.

— Montez toujours.

François obéit.

— Eh bien! dis-je à Payot, où est votre homme?

— Eh mais, c'est lui!

— Qui lui?

— François.

— François! il est de Chamouny, François?

— Né natif.

— Attendons-le, alors...

Cinq minutes après, il redescendit, j'allai à lui.

— François, lui dis-je, j'espère que vous ne refuserez pas de dîner avec moi et Payot, quand je vous inviterai moi-même.

— Comment, monsieur, vous voulez...?

— Je vous en prie.

— Oh! monsieur sait bien que je n'ai rien à lui refuser.

— Alors, partons, mon cher Payot; je n'ai pas une voiture comme milord, mais nous allons trouver un flac à la porte; je n'ai pas de bords chez moi, mais je sais où on en trouve, et de très bon, soyez tranquille; quant au thé...

— Merci, si ça vous est égal, j'aime mieux autre chose.

— Eh bien, nous le remplacerons par le café.

— A la bonne heure, voilà une boisson de chrétien; mais l'autre, je ne m'en dédis pas, c'est une drogue.

Je tins parole à Payot; je lui fis boire le meilleur vin de Botrel et prendre le meilleur café de

Lamblin; puis, quand je le vis dans cette heureuse et douce disposition d'esprit qui suit un bon déjeuner, je lui proposai de le conduire en un quart d'heure à Chamouny.

(A suivre.)

Réminiscences.

Pour ceux qui les aiment :

Quels sont les animaux les plus malheureux de la création?

Le chien!... parce qu'on lui fait des niches.

L'éléphant!... parce qu'il est trompé avec défiance d'y voir.

La girafe!... parce qu'on lui monte le cou.

*

Dire les trois villes de France qui font ensemble 21 :

Troyes, Foix, Cette.

Théâtre. — Spectacles de la semaine :

Dimanche, 18 février, en matinée à 2 $\frac{1}{4}$ h. et le soir à 8 h., *Le Maître de forges*, pièce en 5 actes, de G. Ohnet, *Prête-moi ta femme*, vaudeville en 2 actes, de M. Desvallières.

Mardi, 20 février : *Primerose*, comédie en 3 actes, de R. de Flers et G.-A. de Caillavet.

Jeudi, 22 février, *La Rafale*, pièce en 3 actes, de H. Bernstein.

Un étranger, qui voyage beaucoup, nous disait l'autre jour : « Vous avez de la chance, à Lausanne, d'avoir des artistes comme ceux de votre troupe de comédie et de drame et un théâtre qui est au premier rang, après Paris! Profitez-en! »

Le jugement est juste et le conseil, bon à suivre. Pas besoin d'ailleurs d'insister. Il y a toujours salle comble.

Kursaal. — Les théâtres et music-halls de tous les pays ont coutume d'augmenter le prix des places pour les représentations de leurs revues. Ces spectacles nécessitant de gros frais supplémentaires, la chose s'explique.

A Lausanne, le Kursaal ne fait pas de même.

Et pourtant, la revue actuelle : *A nous le Sourire!*... est l'une des meilleures qui aient été données à Lausanne depuis qu'on en joue. C'est la mieux montée, la plus gaie, la mieux interprétée. Aussi, les feuilles de location se couvrent longuement à l'avance. Il est bon de s'assurer de sa place si on veut jouir agréablement de ce gracieux et amusant spectacle.

Lumen. — Nous avons eu mercredi, au Lumen, une représentation, par la troupe du Grand-Théâtre de Genève, du *Barbier de Séville*, de Rossini, qui n'a pas valu tout à fait les représentations précédentes d'opéra. Il y avait une fort belle salle, cependant.

Le mercredi 28, par la même troupe, nous aurons, dit-on, *Les Saltimbanques*, de Ganne, une opérette fort prise à Lausanne.

Les représentations cinématographiques, de leur côté, ont toujours la faveur du public, qui s'y presse en foule. Elles la méritent.



CACAO
Suchard
LE
DÉJEUNER
PAR EXCELLENCE

Draps de Berne et milaines magnifiques. Toilerie et toute sorte de linges pour trousseaux. Adressez-vous à Walther Gygaz, fabricant à Bleienbach.

Rédaction : Julien MONNET et Victor FAYRAT

Lausanne. — Imprimerie AMI FATIO